

とくしま



地域の声に応え 3年ぶりの復活

～亀津中区 高千穂神社「六月灯」～

2017
9月号
No.520

まちの話題



復活した地引網漁で自然体験

引き上げた魚に歓声が上がる

7月16日、花徳里久浜海岸で町企画課主催の徳之島自然体験「復活！地引網漁」が開催されました。世界自然遺産登録に向けた自然体験第一弾となった本プログラムに、町内小学生の親子84名が参加。花徳青年団全面協力のもと、参加者全員で力を合わせて網を引きました。網には体長約40センチの獲物が5匹かかり、魚を賞品にしたジャンケン大会も実施。参加者からは「初めての経験でとても楽しかった」との声が聞かれました。



亀津中区「六月灯」が3年ぶりに復活

藤田善一宮司にみこしが続く

7月15日、亀津中央通りで、3年ぶりの開催となる高千穂神社「六月灯」が行われました。住民から復活が望まれていた六月灯を、中区青年団を中心とした実行委員会が復活させ、町連合青年団も協力。出店が並び歩行者天国となった亀津中央通りを、高千穂神社のご神体のみこしや町連合青年団のみこし、保育園・幼稚園によるみこしが練り歩きました。ステージでは中高生の合格祈願に続き伝統芸能やダンスなどが披露され、会場は大勢の人でにぎわいました。



徳之島高校が「地域創生連携協力校」に

高岡町長から委嘱状を受け取る松田響さん

7月20日、町は徳之島高校を「地域創生連携協力校」に委嘱し、高岡町長から徳之島高校次期生徒会長の松田響さん（2年生）に委嘱状が手渡されました。「島のみらい創り教育」の実践をコンセプトとした今回の委嘱により、高校の生徒有志による地域貢献サークル活動や、大学と高校のコーディネート（大学の出前授業や、大学生との交流活動など）、高校の授業での講師派遣等を通じて、徳之島での魅力ある教育の実現に向けた取り組みが行われます。



武蔵野大学生が農園で就業体験

滞在した武蔵野大学生のみなさん

7月17日から8月11日にかけて、武蔵野大学の1年生5名が花徳のふとり農園にて長期インターンシップ（就業体験）を行いました。実習の最終日には、学生が滞在を通して感じ取った島の魅力を世界に発信するアイデア、ふとり農園の公式HP作成のプレゼンテーションが行われました。このインターンシップは、武蔵野大学「徳之島プロジェクト」として平成27年から実施されており、今後も「田んぼ再生・映像制作」「短期農業体験」が実施予定です。

まちの話題



優勝した弓道競技の皆さん



優勝した剣道競技の皆さん



徳之島町で開催された弓道競技

7月14日から16日にかけて、「第71回県民体育大会・第58回大島地区大会」が大島地区各地で開催され、町内からも多くの選手が各競技に出場しました。

徳之島町では、7月15日・16日に弓道競技が、7月16日に女子ソフトボール競技が町総合運動公園内で実施されました。

同大会での結果を受け、8月2日、役場町長室で優勝報告会が行われ、団体競技で優勝を果たした剣道競技と弓道競技の関係者が役場を訪れ、県大会への意気込みを語りました。

また相撲競技の高校生の部においても、徳之島町が優勝の栄冠に輝きました。

剣道・弓道・相撲（高校の部）が地区大会優勝



委嘱状を受け取る池本さん

7月21日、役場町長室で、高岡町長から池本光子さんへ、人権擁護委員の委嘱状が手渡されました。

池本さんは平成23年から町の人権擁護委員として委嘱され、今回が3期目。人権相談や学校からの依頼による人権教室の講師など、長年にわたり活動されており、今後も良い取り組みをしたいと抱負を語りました。

人権擁護委員は法務大臣から委嘱された民間のボランティアで、現在徳之島町では4名の人権擁護委員が活動しています。

人権についてより良い活動を



終始和やかな雰囲気だったコンサート

7月20日、特別養護老人ホーム徳寿園で、霧島国際音楽祭みやまふれあいコンサートin徳之島の「おでかけコンサート」が開催されました。

コンサートではソプラノ歌手の馬原裕子さんとピアニストの大迫貴さんによる演奏が行われ、日本の唱歌や本格的なオペラの歌唱に、施設の入所者は静かに聞き入り音楽を楽しみました。

また当日夜の文化会館公演ではトランペット奏者のアレクセイ・トカレフさんも加わり、一流の演奏で観客を沸かせました。

徳寿園で「おでかけコンサート」



世界自然遺産へ!



IUCN（国際自然保護連合） による現地視察が実施されます

徳之島、奄美大島、沖縄島北部及び西表島は、平成30年夏の世界自然遺産登録を目指しています。登録までの審査の一環として、今秋にも世界遺産委員会の諮問機関であるIUCN（国際自然保護連合）の専門家による現地視察が実施されます。

現地視察では、世界自然遺産推薦区域である井之川岳や天城岳等の山岳部を中心に視察が実施される予定となっており、世界自然遺産としての価値が証明されること、その価値が守られる保護管理体制が確立されているかが問われます。

私たちの生活に関する部分では、犬や猫などのペットが適正に飼育されているかが鍵となります。その理由は、本来徳之島に居なかった動物がペットとして持ち込まれ、人の手により山中に捨てられたり、自ら山に生息域を移すなど野生化することで希少な動物を食べてしまうことに原因があります。その中でも、猫はネズミなどを捕獲するハンターとしての運動能力が優れており、アマミノクロウサギやトクノシマトゲネズミなどは簡単に餌食となってしまいます。



クロウサギを捕食するネコ
(写真提供：環境省徳之島自然保護官事務所)

世界自然遺産登録推薦地の島として、地域住民自らの手で貴重な生態系を壊すことがないよう、あらためて生きものの飼い方について考えてみませんか？

～小笠原諸島での現地視察の話～

平成23年に世界自然遺産登録された小笠原諸島での現地視察では、視察したIUCNの委員より次のような言葉が地域に投げかけられました。

「いったん世界遺産になると、～中略～ 世界中の人たちが小笠原に注目することになります。従って、小笠原という場所が東京の眼だけで見られるわけではなく、世界の目で注目されることになります。ここでどのようなことが行われるかといった、良い意味で世界にさらされることになります。」

遺産登録を目指す私たちの地域でも同じことが当てはまり、登録となれば世界から注目を浴び、その取り組みは世界の目にさらされます。今回の視察では、IUCNの専門家から徳之島に対してどのような言葉が投げかけられるのでしょうか。

**後世へ引き継ぐべき人類共通の「世界自然遺産」
その登録の可否まで、残り一年を切りました。**

農業

作物を育ててみませんか

ふれあい農園の貸し出しについて

徳和瀬・美農里館横の「ふれあい農園」の貸し出しを下記の内容で行います。

ご希望の方は 農林水産課農産係まで連絡ください。なお、募集は定員になり次第締め切らせていただきます。

【貸し出し期間】 平成 29 年 10 月～平成 30 年 8 月まで

【貸し出し料金】 1 区画 0.5a につき 1, 100 円

【貸し出し面積】 6 区画 3 a (1 区画は 0.5a です)

【申 込 期 限】 平成 2 9 年 9 月 2 0 日 (水)

※契約途中での料金の払い戻しはありませんのでご注意ください。



○お問い合わせ先

町農林水産課 農産係 電話 0997-82-1111 (内線 241)

農業

徳之島町地域資源生産実証委託事業

つわぶき栽培委託農家の募集について

農林水産課では、平成 27 年度より地域資源生産実証委託事業を実施しています。

この事業は、徳之島地域に自生する作物で栽培技術が確立していない品目の栽培技術を確認する為に栽培を委託し、振興作物として定着させる事を目的としています。

下記の内容で委託農家の方を募集します。ご希望の方は町農林水産課農産係までお問い合わせください。

【申込期限】 平成 2 9 年 9 月 2 0 日 (水)

【内 容】 つわぶきの栽培委託

【対 象 者】 町内在住の農家の方

※委託費 (実証面積、必要資材等) は農家選定後、予算の範囲内で検討させていただきます。



○お問い合わせ先

町農林水産課 農産係 電話 0997-82-1111 (内線 242)

自殺対策

知っていますか？
自殺予防週間について

毎年、9月10日から16日は自殺予防週間です。平成28年は全国で約2万2千人、県内では約300人の人が自ら命を絶っています。

自殺を考えている人は、気が沈んだり、不眠等のうつ症状や、原因不明の体調不良が続くなど、何らかのサインを発しています。一人ひとりが、自分の周りにいるかもしれない、自殺を考えている人の存在に気づき、専門家につなぎ、見守っていくことが大切です。

自殺は決して個人の問題ではなく、身近な社会問題です。この機会に、自分の命、大切な人の命を守ることに考えてみませんか？

いのち
支える

相談窓口

- 県自殺予防情報センター
☎099-228-9558
- 県精神保健福祉センター
☎099-218-4755
- こころの電話
☎099-228-9566
- 徳之島保健所
☎0997-82-0149

問 町保健センター ☎83-3121

健康

からだところをほぐす
筋膜マッサージ教室

からだところは繋がっています。からだが軽くなれば不思議とこころも軽くなります。

ダイエットなどにも効果を発揮する、今話題の「筋膜マッサージ」で、からだところのコリをほぐしてみませんか。参加は無料です。からだところのつながりを意識して、日々の生活にセルフメンテナンスを取り入れましょう。

●日時 9月28日（木）

午後7時～9時（受付は午後6時30分）

●場所 地域福祉センター

（社会福祉協議会）2階和室

●対象 徳之島町にお住まいの方

●講師 水科江利子先生

（一般社団法人セルフアドヴァンス代表理事）

※先着50名の参加といたします。参加ご希望の方は、お早めに町保健センターまで電話でお申し込みください。

問 町保健センター ☎83-3121

消費者

購入前に確認を

通信販売のトラブルに注意

平成28年度に大島消費生活相談所に寄せられた相談で最も多かった内容は「通信販売」に関するものでした。通信販売でトラブルにならないよう、事前の確認が大切です。

○通信販売ではクーリング・オフ（一定期間内であれば無条件で契約を解除することができる制度）が利用できません。事業者が示す条件を確認したうえで購入しましょう。

○特定商取引法では、事業者は返品可否・期間等の条件などの返品特約を表示するよう事業者が義務づけています。購入前に返品特約を確認しましょう。

○インターネットでは実体のない詐欺的なサイトが見られます。事業者の名称、所在地等が表示されていないサイトでの買い物はやめましょう。



消費者庁イラスト集より

問 企画課 消費生活相談窓口

☎82-1111（内線222）

調査

就業構造基本調査の実施

ご協力をお願いします

総務省統計局・鹿児島県・徳之島町では、10月1日現在で就業構造基本調査を実施します。調査対象は無作為に選ばれ、調査をお願いする世帯には、9月下旬に調査員が伺い、調査書類をお配りします。調査の趣旨をご理解いただき、ご回答くださいますようお願いいたします。なお、調査票の記入内容は、統計法によって厳重に保護されます。また、パソコンやスマートフォンを使って、簡単にインターネットで回答していただくことが可能です。

■調査事項

- 【すべての方】男女の別、出生の年月、育児・介護の有無など
- 【ふだん仕事をしている方】仕事内容など
- 【ふだん仕事をしていない方】就業希望の有無など

調査結果は次のように利用されています。

- 育児、介護・看護と仕事の両立支援のため
- 雇用に関する各種施策の企画・立案のため
- 少子化対策のため

問 町企画課 広報統計係

☎ 82-11111 (内線222)

税金

町税の納付は口座振替を

便利な口座振替をご利用ください

徳之島町では各種税金・使用料の口座振替をお勧めしております。これは指定した金融機関があなたに代わって預貯金口座から振替えて、納付いたします。一般的に手続きは一度で、翌年度以降は自動的に更新されますので、納期のために金融機関などへ行く手間が省けて大変便利です。

■必要な物

- ・口座振替依頼書
(役場収納対策課、または各金融機関にあります。)
- ・預貯金の通帳
- ・届出印

■取り扱い金融機関

- ・鹿児島銀行
- ・奄美大島信用金庫
- ・奄美信用組合
- ・九州労働金庫
- ・あまみ農業協同組合
- ・ゆうちょ銀行



※徳之島島外の方で、口座振替を申請される方は口座振替依頼書を郵送いたします。収納対策課までご連絡下さい。
(但し上記金融機関のみ御利用可能です。)

■振替日

- ・町税(町県民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税)
- 納付月の25日(ゆうちょ銀行)
- 納付月の28日
- (ゆうちょ銀行以外の金融機関)

※振替日が土・日・祝日の場合は翌営業日が振替日となります。

※残高不足等により口座振替ができなかった場合、再引落し出来ません。その場合は督促状が發送されますので、引落し前日までに残高の確認をお願いします。

○納め忘れていませんか
軽自動車税

問 町収納対策課

☎ 82-11111 (内線172・173)

国の教育ローンのご案内

国の教育ローンは、高校、短大、大学、専修学校、各種学校や外国の高校、大学等に入学者・在学者のお子さまをお持ちのご家庭を対象とした公的な融資制度です。

●ご融資額Ⅱお子さま1人につき350万円以内

●金利Ⅱ年1.81%

※母子家庭の方などは、年

1.41%（平成29年6月30日現在）

●ご返済期間Ⅱ15年以内

※母子家庭の方などは18年以内

詳しくは国の教育ローンHPでご覧いただくか、教育ローンコールセンターまでお問い合わせください。

◎お問い合わせⅡ教育ローンコールセンター ☎

0570-008656

（ナビダイヤル）または

（03）5321-8656

小学校3年生～高校生のための冬休み海外研修交流事業参加者募集

公益財団法人・国際青少年研修協会では、5コースの参加者を募集しています。

海外生活を通して交流を体験し、国際感覚を養うことを目的に実施します。お

ひとりでご参加になる方や、はじめて海外へ行かれる方が7割以上ご参加されます。

事前研修会では仲間作りからサポートいたしますので、安心してご参加いただけます。

●内容Ⅱホームステイ・クリスマス体験・英語研修・文化交流・地域見学・野外活動等

※コースにより体験内容をお選びいただけます。

●研修国Ⅱオーストラリア・カナダ・サイパン・フィリピン・カンボジア

●日程Ⅱ12月24日（日）～1月4日（木）のうち6～10日間

※コースにより異なります。

●対象Ⅱ小学3年生～高校3年生の方まで

※コースにより対象学年が異なります。

●定員Ⅱ各グループ15名

●参加費Ⅱ22万8千円（42万8千円）

●締切Ⅱ11月1日（水）

締め切りまですべて受付します。（10月25日までに

お申し込みの方は、早期割引1万円）

◎お問い合わせ・資料請求Ⅱ公益財団法人国際青少年研修協会 ☎（03）

6417-9721

●青年海外協力隊・シニア海外ボランティア募集

●募集期間Ⅱ9月29日（金）～11月1日（水）正午

この募集期間に合わせ、事業概要の説明や元ボランティアの体験談・活動紹介を行う「体験談&説明会」が各県で開催されます。

●青年海外協力隊応募資格Ⅱ生年月日が1977年11月2日から1998年4月1日まで（2018年4月1日時点で満20歳以上かつ2017年11月1日時点で満39歳以下）

●シニア海外ボランティア応募資格Ⅱ生年月日が1947年11月2日から1977年11月1日まで（2017年11月1日時点で満40歳から満69歳まで）

詳しい内容はJICAホームページをご覧ください。（<https://www.jica.go.jp/volunteer/index.html>）

◎お問い合わせⅡ【JICA九州】市民参加協力課 ☎093-671-6311（又はJICAデスク鹿児島 ☎099-221-6624）

●公正週間のお知らせ

10月1日～7日は公正週間です。遺言や各種契約書は公正証書で作成しましょう。

近年、遺産相続をめぐる争いや、金銭、老後の財産管理をめぐるトラブルが増加しています。遺言や教育費の支払、金銭消費貸借、土地・建物の賃貸借契約、任意後見契約など、遺言や大切な各種契約を公正証書で作成することによって、これらの紛争を未然に防止し、あなたの財産や権利を守るができます。

特に、老後を快適に過ごすために、遺言公正証書や

広報とくのみま 2017年9月号

- 8 -

任意後見契約公正証書の作成をお勧めします。

名瀬公証人役場で無料相談を希望する方は、電話での予約をお願いします。また、電話での相談も受け付けます。

◎お問い合わせⅡ名瀬公証人役場（奄美市名瀬幸町12番22号） ☎0997-（52）2661

【中小企業を弁護士が応援します】ひまわりほっと法律相談会のご案内

日本弁護士連合会と全国の弁護士会は毎年9月に経営者向け無料法律相談会を実施しています。

企業経営に関するあらゆるご相談に企業に詳しい弁護士が無料でお答えします。秘密は厳守されます。安心してご相談ください。

●日時Ⅱ9月15日（金）
午後1時～午後3時（面談受付は午後2時30分まで）

●場所Ⅱ鹿児島県弁護士会館

●電話での法律相談Ⅱ
☎099-223-3344（相談当日のみ使用可能）

●面談での法律相談予約
☎099-226-3765

当日ご都合が合わない方は、弁護士との面談相談の予約受付サービス「ひまわりほっとダイヤル」をご利用ください ☎0570-001-240 ※電話料金がかかります。

◎お問い合わせⅡ鹿児島県弁護士会 ☎099-226-3765

救急車の適正利用について

ひとりひとりの大切な命を救うために、救急車の適正な利用をお願いします。

徳之島地区消防組合における救急件数は依然として年々増加し続け、平成28年中の救急出動件数は1,699件、平成29年1月から8月14日現在1,106件となっており、今後さらに増え続けると予想されます。

徳之島地区消防組合では、119番通報で救急車の要請を受けると、対応可能な最も近くの救急車を出動させます。救急要請が増加すると近くの救急車が出動中となり、遠くから救急車が出動することとなり、到着までに時間が必要となります。利用者の中には、

- ①軽い病気やけが ②二日酔いで頭が痛い
- ③入院のための医療機関までの利用
- ④救急車で行くとすぐに診てもらえる

といった、緊急性の低い救急要請も見受けられます。救急車を呼ぶ前に、本当に救急車で病院に行かなければいけないのか、もう一度考えてみてください。



徳之島地区消防組合

健康トピックス

9月は健康増進 普及月間です！

1に運動 2に食事
しっかり禁煙 最後にクスリ

「糖尿病」、「がん」、「心臓病」、「脳卒中」などの生活習慣病の増加が大きな問題となっています。

「今は元気でどこも悪くない」「自分は健康で大丈夫！」と思っていませんか？

これといった自覚症状がない時から健康づくりを行うことで、将来の健康寿命を延ばすことにつながります。



健康づくりのポイント①運動

今よりプラス 10 分、
身体を動かしましょう！



健康づくりのポイント②食事

塩分を減らし、野菜料理をあと 1 皿取り
入れましょう！



健康づくりのポイント③禁煙

タバコを吸う方は禁煙を！
タバコを吸わない方は受動喫煙に気をつけましょう。



個別健診のご案内

40歳～74歳の国民健康保険の方、
特定健診はお済みですか？

7月・8月の集団健診で特定健診を受けられなかった方を対象に、9月から医療機関での個別健診を実施いたします。

健診を受ける際には受診券が必要です。対象の方には受診券を郵送しますので、内容をご確認の上、必ず医療機関に予約をしてから受診してください。

●対象者

国保で平成29年度中に40歳～74歳になる方
(平成29年4月1日時点で国保の方)

●期間

平成29年9月1日～平成30年3月31日

●医療機関

いなだ整形・内科クリニック、徳之島診療所、
徳之島徳洲会病院、宮上病院

10月3日・4日は 厚生連健診です

対象：30～39歳国保
40～74歳国保
時間：午前7時～9時
場所：保健センター



※平成29年4月2日以降に
国保になった方で、健診を希望される方は保健センターまでご連絡ください。(厚生連健診のみとなります。)

マタニティクラスのご案内

○赤ちゃんの暮らしを考える
○赤ちゃんのスタイ作り

【日にち】9月11日(月曜日)

【時間】10時～12時

【場所】町保健センター

*母子健康手帳を
ご持参ください。



母子手帳交付・歯科相談

【日にち】9月21日(木曜日)

【場所】町保健センター

○母子手帳交付

【受付時間】13時30分～

○歯科相談

【受付時間】14時～14時30分

【対象者】

妊婦さん、幼児、一般の方、
3ヶ月以上歯科検診・フッ化物
塗布を受けていないお子さん



お待ち
します！

徳之島町保健センター 電話：0997-83-3121



大原地区の山中にある通称「電波塔」からの眺望。徳之島の雄大な自然を見渡すことができます。

入植記念の新旧石碑。移設・新設され、より多くの人が大原を知る機会が増えました。



大原集落は、井之川岳の南側に位置し、広大な農地と国立公園地域を有する自然豊かな集落です。大原地区誕生の歴史は昭和30年代までさかのぼります。昭和33年、鹿児島県から県営開拓パイロット事業として特定開発地域の指定を受けると、昭和38年に着工され、昭和40年11月25日に完成。当時の秋武喜祐治町長により「大原」と命名され、島内外から大規模農業を志して40戸が入植し、大原集落が誕生しました。

平成27年には大原集落が誕生して半世紀が経ち、「大原入植50周年記念祝賀会」が開催されました。また平成28年4月には入植当時の記念碑の移転とともに入植50周年の記念碑も建立され、開拓者魂が受け継がれています。



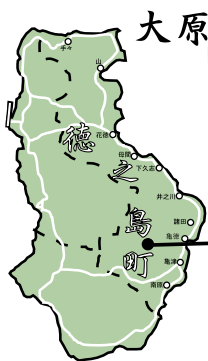
地域サロンで楽しそうに活動する大原集落のみなさん

Fail. 12

大原集落

元
気
な
集
落

き
ま
い
た
り
ち
ゅ



■人口…33人 ■世帯数…18戸
大原集落は井之川岳の南に位置し、入植により誕生した集落です。
(国勢調査に基づく推計人口)

index

- 02 まちの話題
- 04 町からのお知らせ
- 08 インフォメーション
- 10 健康トピックス
- 11 元気な集落（大原集落）／
題字紹介／目次
- 12 戸籍の窓／わっきやまちの
きまいたりちゅ／就業構
造基本調査のお知らせ

今月の表紙



3年ぶりに復活した亀津中区での「六月灯」。3年前までは中区中央通り会（商店街組織）主催の祭と併催されていましたが、開催が途切れていました。今回中区青年団や町連合青年団が奮起。行事の復活に取り組み、地域の声に応えました。

今月のとくのしま

題字紹介番外編の第二弾。
昭和34年9月5日に発行された、「広報とくのしま第6号」の題字です。題字の欄には木や山、船などが描かれ、南の島らしい雰囲気になりました。



平成29年 10月1日 就業構造基本調査



就業構造を把握し、みなさんの未来に役立てます。
調査員が伺いましたら、ご回答をお願いします。



総務省統計局 鹿児島県・徳之島町



今月のきまいたりっちゅは、
保井 豊さん
(88歳) 井之川

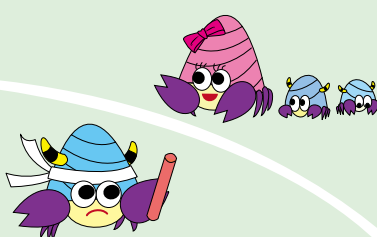
わっきゃまちの きまいたりっちゅ

きれいに剪定された庭の盆栽に
囲まれながら、毎日キビ畑までバ
イクで通い農作業をし、夕方は庭
の盆栽に水をやるのが毎日の日課
だと妻のまさ子さんと笑顔で話す
保井さん。とても仲の良いご夫婦
です。
子どもたちも独立して夫婦二人
の生活となり、妻のまさ子さんが
豊さんの体のことを考えて作る毎
日の食事、酒のつまみ、ビールが
健康の源だそうです。「このビー
ルが飲めなくなれば畑仕事もでき
なくなる」と笑いながら話されて
いました。

戸籍の窓

◆ご結婚おめでとう

米村 祐作 亀津
寺本 美和 亀津



◆こんにちは赤ちゃん

出生児 保護者 住所

要 歩来 (和馬) 徳
林 希音 (美樹) 徳
瀬川 陸人 (拓磨) 徳
泰山 翔向 (真紀) 母 間

※7月届出分のうち、広報誌
に掲載の方のみ掲載して
います。

◆謹んでご冥福を
お祈り申し上げます

氏名 年齢 住所

名城	義村	上田	榮田	田尻	寺内	徳永	佐久間	池上	利	池田	兼小	廣	正野
ハル	チエ	正一	かめ	トヨ	弘	ミノ江	文武	梅乃	エイ	フミ	和一	シゲ	豊成
97	89	92	90	95	68	70	93	84	85	94	67	92	78
亀津	亀津	下久志	諸田	井之川	亀徳	山	母間	亀津	母間	諸田	山	花徳	井之川

徳之島町の現勢

面積	104.92 km ²
人口	10,668 人
男	5,239 人
女	5,429 人
世帯数	4,849 戸
平成29年8月1日現在	